

526095-2026 - Konkursas

Čekija – Užteršto gruntinio vandens valymas arba atkūrimas – SEZ – Ochranné čerpání podzemních vod - kontaminační mrak č. 11 společnosti ORLEN Unipetrol a.s. Litvínov
OJ S 144/2026 29/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Paslaugos

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Ministerstvo financí

E. paštas: Martina.Hyzova@mf.gov.cz

Pirkėjo teisinė forma: Centrinės valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Ekonomikos ir finansų reikalai

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: SEZ – Ochranné čerpání podzemních vod - kontaminační mrak č. 11 společnosti ORLEN Unipetrol a.s. Litvínov

Aprašymas: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Ochranné čerpání podzemních vod KM11 společnosti ORLEN Unipetrol, a.s. Litvínov, Projekt pro zadání veřejné zakázky“, zpracované v listopadu 2025 (aktualizovaná verze) společností VODNÍ ZDROJE, a.s., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění je čerpání ochranného obvodového drénu KM11 a čtyř sanačních vrtů, odvádění čerpaných vod na BČOV společnosti ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. a jejich čištění, zajišťování monitoringu čerpaných vod drénu a vrtů a zajišťování údržby a čištění sanačního a monitorovacího systému po celou dobu trvání zakázky. Účelem provozování drénu a čerpání vrtů je vytvoření hydraulické deprese bránící odtoku kontaminovaných vod z prostoru kontaminačního mraku č. 11 mimo areál společnosti. Čerpání drénu vrtů má i sanační efekt, při kterém se z lokality odstraňuje znečištění rozpuštěné v podzemní vodě. Ochranné čerpání vyplývá z rozhodnutí ČIŽP, v němž je právnické osobě uloženo: „Zamezit šíření kontaminace podzemní vodou mezi jednotlivými ohnisky znečištění a mimo areál, zejména směrem k řece Bílině.“

Procedūros identifikatorius: 7ad7366f-30fd-4b6d-9ea8-9b9378dfb9b0

Vidaus identifikatorius: MF-26026/2026/6602

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 90733900 Užteršto gruntinio vandens valymas arba atkūrimas

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 90733700 Gruntinio vandens taršos stebėjimo arba kontrolės paslaugos, 90700000 Aplinkosauginės paslaugos, 51514110 Vandens filtravimo ar gryninimo mašinų ir aparatų montavimo paslaugos

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Šalis: Čekija

Papildoma informacija: Místem plnění veřejné zakázky je Areál Chemparku společnosti ORLEN Unipetrol RPA s.r.o., Záluží 1, Litvínov, 436 70 a jeho bezprostřední okolí. Katastrální území: Záluží u Litvínova č. 790842 Prohlídka místa plnění se bude konat dne 6. 8. 2026 od 10:00 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 9:45 hodin v recepci administrativní budovy ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. v Litvínově – Záluží, Záluží 1. Účastníci prohlídky musí být vybaveni těmito osobními ochrannými pracovními prostředky: 1) nehořlavý/antistatický pracovní oděv (materiál musí být nehořlavý z hlediska svých fyzikálních a chemických vlastností – úpravy impregnací apod. nejsou přípustné); 2) ochranná pracovní přilba s podbradníkem (více než 2 bodové uchycení); 3) ochranné brýle s bočním krytím oka; 4) ochranné pracovní rukavice; 5) ochranná antistatická bezpečnostní obuv; 6) ochrana sluchu. Pokud nebudou mít účastníci tyto prostředky s sebou, nebude jim umožněn přístup k provozovaným zařízením. Tato zařízení jim budou ukázána pouze z míst, kde OOPP vyžadovány nejsou (z chodníku apod.).

2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Taikoma tarpvalstybinė teisė: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: SEZ – Ochranné čerpání podzemních vod - kontaminační mrak č. 11 společnosti ORLEN Unipetrol a.s. Litvínov

Aprašymas: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Ochranné čerpání podzemních vod KM11 společnosti ORLEN Unipetrol, a.s. Litvínov, Projekt pro zadání veřejné zakázky“, zpracované v listopadu 2025 (aktualizovaná verze) společností VODNÍ ZDROJE, a.s., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění je čerpání ochranného obvodového drénu KM11 a čtyř sanačních vrtů, odvádění čerpaných vod na BČOV společnosti ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. a jejich čištění, zajišťování monitoringu čerpaných vod drénu a vrtů a zajišťování údržby a čištění sanačního a monitorovacího systému po celou dobu trvání zakázky. Účelem provozování drénu a čerpání vrtů je vytvoření hydraulické deprese bránící odtoku kontaminovaných vod z prostoru kontaminačního mraku č. 11 mimo areál společnosti. Čerpání drénu vrtů má i sanační efekt, při kterém se z lokality odstraňuje znečištění rozpuštěné v podzemní vodě. Ochranné čerpání vyplývá z rozhodnutí ČIŽP, v němž je právníkům uloženo: „Zamezit šíření kontaminace podzemní vodou mezi jednotlivými ohnisky znečištění a mimo areál, zejména směrem k řece Bílině.“

Vidaus identifikatorius: MF-26026/2026/6602

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 90733900 Užteršto gruntinio vandens valymas arba atkūrimas

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 90733700 Gruntinio vandens taršos stebėjimo arba kontrolės paslaugos, 90700000 Aplinkosauginės paslaugos, 51514110 Vandens filtravimo ar gryninimo mašinų ir aparatų montavimo paslaugos

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: Vyhrazené změny jsou uvedeny v závazném návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí zadávací dokumentace. Jednou z vyhrazených změn je vyhrazená změna v rozsahu doby plnění vymezená v článku 1.1 a 3.5 smlouvy.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Šalis: Čekija

Papildoma informacija: Místem plnění veřejné zakázky je Areál Chemparku společnosti ORLEN Unipetrol RPA s.r.o., Záluží 1, Litvínov, 436 70 a jeho bezprostřední okolí. Katastrální území: Záluží u Litvínova č. 790842 Prohlídka místa plnění se bude konat dne 6. 8. 2026 od 10:00 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 9:45 hodin v recepci administrativní budovy ORLEN Unipetrol RPA s.r.o. v Litvínově – Záluží, Záluží 1. Účastníci prohlídky musí být vybaveni těmito osobními ochrannými pracovními prostředky: 1) nehořlavý/antistatický pracovní oděv (materiál musí být nehořlavý z hlediska svých fyzikálních a chemických vlastností – úpravy impregnací apod. nejsou přípustné); 2) ochranná pracovní přilba s podbradníkem (více než 2 bodové uchycení); 3) ochranné brýle s bočním krytím oka; 4) ochranné pracovní rukavice; 5) ochranná antistatická bezpečnostní obuv; 6) ochrana sluchu. Pokud nebudou mít účastníci tyto prostředky s sebou, nebude jim umožněn přístup k provozovaným zařízením. Tato zařízení jim budou ukázána pouze z míst, kde OOPP vyžadovány nejsou (z chodníku apod.).

5.1.3. Numatomas galiojimas

Kitas galiojimas: Nežinomas

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Nejniżší nabídková cena

Aprašymas: Nejniżší nabídková cena

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00018086>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: čekų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 04/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 0 Diena

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informacija apie peržiūros terminus: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy

Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Ministerstvo financí

Registracijos numeris: 00006947

Pašto adresas: Letenská 525

Miestas: Praha

Pašto kodas: 11800

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Šalis: Čekija

E. paštas: Martina.Hyzova@mf.gov.cz

Telefono numeris: +420 257043960

Pirkėjo profilis: <https://nen.nipez.cz/profil/mfcr>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registracijos numeris: 65349423

Pašto adresas: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Miestas: Brno

Pašto kodas: 60200

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Šalis: Čekija

E. paštas: posta@uohs.cz

Telefono numeris: +420 542167111

Interneto adresas: <https://uohs.gov.cz>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 21ab6dfd-d02d-4d07-9868-8dd6cee0f30e - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 28/07/2026 07:46:43 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: čekų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 526095-2026

OL S numeris: 144/2026

Paskelbimo data: 29/07/2026